



- (D) Die abgerundeten Ecken (1) und der flache, ergonomisch geformte Steg zwischen den aufblasbaren Kammern an der Unterseite (2) des BEMA® Schwimmflügels (Europäisches Patent EP090226B1) erhöhen den Tragekomfort ... und Wasser macht SICHER Spaß.
- (GB) The rounded corners (1) and the flat, ergonomically shaped ridge between the inflatable chambers on the basement (2) of the BEMA® arm ring (European Patent EP090226B1) increase wearing comfort ... and the water fun becomes SAFE.
- (F) Les coins arrondis (1) et la bride plate et ergonomique entre les compartiments gonflables sur le dessous (2) du brassard de natation BEMA® (brevet européen EP090226B1) augmentent le confort ... et l'eau permet de s'amuser en toute SECURITE.
- (I) Gli angoli arrotondati (1) e il supporto ergonomico tra le camera gonfiabili sul lato inferiore (2) dei braccioli BEMA® (brevetto europeo EP090226B1) aumentano il comfort quando li si indossa ... e l'acqua diventa un divertimento SICURO.
- (E) Las esquinas redondeadas (1) y el borde plano de forma ergonómica entre las cámaras inflables de la base (2) del manguito flotador BEMA® (patente europea EP090226B1) aumentan la comodidad de uso ... y nadar se vuelve SEGURO.
- (NL) De afgeronde hoeken (1) en het vlak, ergonomisch gevormd stuk tussen de opblaasbare kamers aan de onderzijde (2) van de BEMA® zwemvleugel (Europees patent EP090226B1) verhogen het draagcomfort ... en water zorgt ONGETWIJFELD voor plezier.
- (S) De avrundade hörnen (1) och den flata, ergonomiskt riktigt formade delen mellan de upplåsbbara kammarna på BEMA® simvingarnas undersida (2) (europäiskt patent EP090226B1) höjer bekvämligheten ... och vattenleken blir SÄKERT rolig.
- (PL) Zaokrąglone krawędzie (1) i płaski, ergonomicznie ukształtowany grzbiet pomiędzy nadmuchiwanyymi komorami na stronie dolnej (2) rakawków do pływania BEMA® (patent europejski EP090226B1) zwiększają poziom komfortu ... i sprawiają, że można bawić się w wodzie BEZPIECZNIE.
- (CZ) Zaoblené rohy (1) a plochá, ergonomicky tvarovaná přička mezi nafukovacími komorami na spodní straně (2) plavacích rukávů BEMA® (evropský patent EP090226B1) zvyšují uživatelský komfort ... a voda BEZPEČNĚ působí radost.
- (SK) Zaoblené rohy (1) a plochá, ergonomicky tvarovaná priečka medzi nafukovacími komorami na spodnej strane (2) plávacích rukávnikov BEMA® (evropský patent EP090226B1) zvyšujú používateľský komfort ... a voda BEZPEČNE robí radosť.
- (SL) Zaobljeni robovi (1) in plosak, ergonomsko oblikovan rob med izmedu komora na napuhavanje na donji strani (2) BEMA® mišica za plivanje (Evropski patent EP090226B1) povečava udobje pri nošenju ... in voda bo ZAGOTOVO zabavna.
- (HR) Zaobljeni uglovi (1) i plosnati, ergonomički oblikovani hrbat između komora na napuhavanje na dnu (2) BEMA® jastučića za ruke (europski patent EP090226B1) povećava komfor nošenja ... i zabava u vodi postaje SIGURNA.
- (BA) Zaobljeni uglovi (1) i ravni, ergonomsko oblikovani mostić između komora na napuhavanje na donjoj strani (2) BEMA® mišića za plivanje (Evropski patent EP090226B1) povećavaju udobnost nošenja ... i voda će SIGURNO biti zabavna.
- (HU) A lekerekített sarkok (1) és a lapos, ergonomikusan kialakított pánt a két felfújható rekesz között a BEMA® kargumi (európai szabadalom, EP090226B1) alsó részén növelik a viselési kényelmet, ... és a víz BIZTONSÁGOS örömet szerez.
- (RO) Colțurile rotunjite (1) și calea plată ergonomică între camerele gonflabile de pe partea inferioară (2) a aripioarei de înot BEMA® (brevet european EP090226B1) măresc confortul de purtat ... și apa înseamnă SIGUR distracție.



Upotreba - Priključna težina, starosna grupa	11 kg - 15 kg	16 kg - 24 meseci
11 kg - 15 kg	11 kg - 15 kg	16 kg - 24 meseci
16 kg - 24 meseci	16 kg - 24 meseci	25 kg - 30 kg
25 kg - 30 kg	25 kg - 30 kg	31 kg - 36 kg
31 kg - 36 kg	31 kg - 36 kg	37 kg - 42 kg
43 kg - 48 kg	43 kg - 48 kg	49 kg - 54 kg
55 kg - 60 kg	55 kg - 60 kg	61 kg - 66 kg
67 kg - 72 kg	67 kg - 72 kg	73 kg - 78 kg
79 kg - 84 kg	79 kg - 84 kg	85 kg - 90 kg
91 kg - 96 kg	91 kg - 96 kg	97 kg - 102 kg
103 kg - 108 kg	103 kg - 108 kg	109 kg - 114 kg
115 kg - 120 kg	115 kg - 120 kg	121 kg - 126 kg
127 kg - 132 kg	127 kg - 132 kg	133 kg - 138 kg
139 kg - 144 kg	139 kg - 144 kg	145 kg - 150 kg
151 kg - 156 kg	151 kg - 156 kg	157 kg - 162 kg
163 kg - 168 kg	163 kg - 168 kg	169 kg - 174 kg
175 kg - 180 kg	175 kg - 180 kg	181 kg - 186 kg
187 kg - 192 kg	187 kg - 192 kg	193 kg - 198 kg
205 kg - 210 kg	205 kg - 210 kg	211 kg - 216 kg
217 kg - 222 kg	217 kg - 222 kg	223 kg - 228 kg
235 kg - 240 kg	235 kg - 240 kg	241 kg - 246 kg
253 kg - 258 kg	253 kg - 258 kg	259 kg - 264 kg
271 kg - 276 kg	271 kg - 276 kg	277 kg - 282 kg
289 kg - 294 kg	289 kg - 294 kg	295 kg - 300 kg
307 kg - 312 kg	307 kg - 312 kg	313 kg - 318 kg
325 kg - 330 kg	325 kg - 330 kg	331 kg - 336 kg
343 kg - 348 kg	343 kg - 348 kg	349 kg - 354 kg
361 kg - 366 kg	361 kg - 366 kg	367 kg - 372 kg
379 kg - 384 kg	379 kg - 384 kg	385 kg - 390 kg
397 kg - 402 kg	397 kg - 402 kg	403 kg - 408 kg
415 kg - 420 kg	415 kg - 420 kg	421 kg - 426 kg
433 kg - 438 kg	433 kg - 438 kg	439 kg - 444 kg
451 kg - 456 kg	451 kg - 456 kg	457 kg - 462 kg
469 kg - 474 kg	469 kg - 474 kg	475 kg - 480 kg
487 kg - 492 kg	487 kg - 492 kg	493 kg - 498 kg
505 kg - 510 kg	505 kg - 510 kg	511 kg - 516 kg
517 kg - 522 kg	517 kg - 522 kg	523 kg - 528 kg
535 kg - 540 kg	535 kg - 540 kg	541 kg - 546 kg
553 kg - 558 kg	553 kg - 558 kg	559 kg - 564 kg
571 kg - 576 kg	571 kg - 576 kg	577 kg - 582 kg
589 kg - 594 kg	589 kg - 594 kg	595 kg - 600 kg
607 kg - 612 kg	607 kg - 612 kg	613 kg - 618 kg
625 kg - 630 kg	625 kg - 630 kg	631 kg - 636 kg
643 kg - 648 kg	643 kg - 648 kg	649 kg - 654 kg
661 kg - 666 kg	661 kg - 666 kg	667 kg - 672 kg
679 kg - 684 kg	679 kg - 684 kg	685 kg - 690 kg
697 kg - 702 kg	697 kg - 702 kg	703 kg - 708 kg
715 kg - 720 kg	715 kg - 720 kg	717 kg - 722 kg
729 kg - 734 kg	729 kg - 734 kg	735 kg - 740 kg
747 kg - 752 kg	747 kg - 752 kg	753 kg - 758 kg
765 kg - 770 kg	765 kg - 770 kg	767 kg - 772 kg
779 kg - 784 kg	779 kg - 784 kg	785 kg - 790 kg
797 kg - 802 kg	797 kg - 802 kg	803 kg - 808 kg
815 kg - 820 kg	815 kg - 820 kg	817 kg - 822 kg
829 kg - 834 kg	829 kg - 834 kg	835 kg - 840 kg
847 kg - 852 kg	847 kg - 852 kg	853 kg - 858 kg
865 kg - 870 kg	865 kg - 870 kg	867 kg - 872 kg
879 kg - 884 kg	879 kg - 884 kg	885 kg - 890 kg
897 kg - 902 kg	897 kg - 902 kg	903 kg - 908 kg
915 kg - 920 kg	915 kg - 920 kg	917 kg - 922 kg
929 kg - 934 kg	929 kg - 934 kg	935 kg - 940 kg
947 kg - 952 kg	947 kg - 952 kg	953 kg - 958 kg
965 kg - 970 kg	965 kg - 970 kg	967 kg - 972 kg
979 kg - 984 kg	979 kg - 984 kg	985 kg - 990 kg
997 kg - 1002 kg	997 kg - 1002 kg	1003 kg - 1008 kg
1015 kg - 1020 kg	1015 kg - 1020 kg	1017 kg - 1022 kg
1029 kg - 1034 kg	1029 kg - 1034 kg	1035 kg - 1040 kg
1047 kg - 1052 kg	1047 kg - 1052 kg	1053 kg - 1058 kg
1065 kg - 1070 kg	1065 kg - 1070 kg	1067 kg - 1072 kg
1079 kg - 1084 kg	1079 kg - 1084 kg	1085 kg - 1090 kg
1097 kg - 1102 kg	1097 kg - 1102 kg	1103 kg - 1108 kg
1115 kg - 1120 kg	1115 kg - 1120 kg	1117 kg - 1122 kg
1129 kg - 1134 kg	1129 kg - 1134 kg	1135 kg - 1140 kg
1147 kg - 1152 kg	1147 kg - 1152 kg	1153 kg - 1158 kg
1165 kg - 1170 kg	1165 kg - 1170 kg	1167 kg - 1172 kg
1179 kg - 1184 kg	1179 kg - 1184 kg	1185 kg - 1190 kg
1197 kg - 1202 kg	1197 kg - 1202 kg	1203 kg - 1208 kg
1215 kg - 1220 kg	1215 kg - 1220 kg	1217 kg - 1222 kg
1229 kg - 1234 kg	1229 kg - 1234 kg	1235 kg - 1240 kg
1247 kg - 1252 kg	1247 kg - 1252 kg	1253 kg - 1258 kg
1265 kg - 1270 kg	1265 kg - 1270 kg	1267 kg - 1272 kg
1279 kg - 1284 kg	1279 kg - 1284 kg	1285 kg - 1290 kg
1297 kg - 1302 kg	1297 kg - 1302 kg	1303 kg - 1308 kg
1315 kg - 1320 kg	1315 kg - 1320 kg	1317 kg - 1322 kg
1329 kg - 1334 kg	1329 kg - 1334 kg	1335 kg - 1340 kg
1347 kg - 1352 kg	1347 kg - 1352 kg	1353 kg - 1358 kg
1365 kg - 1370 kg	1365 kg - 1370 kg	1367 kg - 1372 kg
1379 kg - 1384 kg	1379 kg - 1384 kg	1385 kg - 1390 kg
1397 kg - 1402 kg	1397 kg - 1402 kg	1403 kg - 1408 kg
1415 kg - 1420 kg	1415 kg - 1420 kg	1417 kg - 1422 kg
1429 kg - 1434 kg	1429 kg - 1434 kg	1435 kg - 1440 kg
1447 kg - 1452 kg	1447 kg - 1452 kg	1453 kg - 1458 kg
1465 kg - 1470 kg	1465 kg - 1470 kg	1467 kg - 1472 kg
1479 kg - 1484 kg	1479 kg - 1484 kg	1485 kg - 1490 kg
1497 kg - 1502 kg	1497 kg - 1502 kg	1503 kg - 1508 kg
1515 kg - 1520 kg	1515 kg - 1520 kg	1517 kg - 1522 kg
1529 kg - 1534 kg	1529 kg - 1534 kg	1535 kg - 1540 kg
1547 kg - 1552 kg	1547 kg - 1552 kg	1553 kg - 1558 kg
1565 kg - 1570 kg	1565 kg - 1570 kg	1567 kg - 1572 kg
1579 kg - 1584 kg	1579 kg - 1584 kg	1585 kg - 1590 kg
1597 kg - 1602 kg	1597 kg - 1602 kg	1603 kg - 1608 kg
1615 kg - 1620 kg	1615 kg - 1620 kg	1617 kg - 1622 kg
1629 kg - 1634 kg	1629 kg - 1634 kg	1635 kg - 1640 kg
1647 kg - 1652 kg	1647 kg - 1652 kg	1653 kg - 1658 kg
1665 kg - 1670 kg	1665 kg - 1670 kg	1667 kg - 1672 kg
1679 kg - 1684 kg	1679 kg - 1684 kg	1685 kg - 1690 kg
1697 kg - 1702 kg	1697 kg - 1702 kg	1703 kg - 1708 kg
1715 kg - 1720 kg	1715 kg - 1720 kg	1717 kg - 1722 kg
1729 kg - 1734 kg	1729 kg - 1734 kg	1735 kg - 1740 kg
1747 kg - 1752 kg	1747 kg - 1752 kg	1753 kg - 1758 kg
1765 kg - 1770 kg	1765 kg - 1770 kg	1767 kg - 1772 kg
1779 kg - 1784 kg	1779 kg - 1784 kg	1785 kg - 1790 kg
1797 kg - 1802 kg	1797 kg - 1802 kg	1803 kg - 1808 kg
1815 kg - 1820 kg	1815 kg - 1820 kg	1817 kg - 1822 kg
1829 kg - 1834 kg	1829 kg - 1834 kg	1835 kg - 1840 kg
1847 kg - 1852 kg	1847 kg - 1852 kg	1853 kg - 1858 kg
1865 kg - 1870 kg	1865 kg - 1870 kg	1867 kg - 1872 kg
1879 kg - 1884 kg	1879 kg - 1884 kg	1885 kg - 1890 kg
1897 kg - 1902 kg	1897 kg - 1902 kg	1903 kg - 1908 kg
1915 kg - 1920 kg	1915 kg - 1920 kg	1917 kg - 1922 kg
1929 kg - 1934 kg	1929 kg - 1934 kg	1935 kg - 1940 kg
1947 kg - 1952 kg	1947 kg - 1952 kg	1953 kg - 1958 kg
1965 kg - 1970 kg	1965 kg - 1970 kg	1967 kg - 1972 kg
1979 kg - 1984 kg	1979 kg - 1984 kg	1985 kg - 1990 kg
1997 kg - 2002 kg	1997 kg - 2002 kg	2003 kg - 2008 kg
2015 kg - 2020 kg	2015 kg - 2020 kg	2017 kg - 2022 kg
2029 kg - 2034 kg	2029 kg - 2034 kg	2035 kg - 2040 kg
2047 kg - 2052 kg	2047 kg - 2052 kg	2053 kg - 2058 kg
2065 kg - 2070 kg	2065 kg - 2070 kg	2067 kg - 2072 kg
2079 kg - 2084 kg	2079 kg - 2084 kg	2085 kg - 2090 kg
2097 kg - 2102 kg	2097 kg - 2102 kg	2103 kg - 2108 kg
2115 kg - 2120 kg	2115 kg - 2120 kg	2117 kg - 2122 kg
2129 kg - 2134 kg	2129 kg - 2134 kg	2135 kg - 2140 kg
2147 kg - 2152 kg	2147 kg - 2152 kg	2153 kg - 2158 kg
2165 kg - 2170 kg	2165 kg - 2170 kg	2167 kg - 2172 kg
2179 kg - 2184 kg	2179 kg - 2184 kg	2185 kg - 2190 kg
2197 kg - 2202 kg	2197 kg - 2202 kg	2203 kg - 2208 kg
2215 kg - 2220 kg	2215 kg - 2220 kg	2217 kg - 2222 kg
2229 kg - 2234 kg	2229 kg - 2234 kg	2235 kg - 2240 kg
2247 kg - 2252 kg	2247 kg - 2252 kg	2253 kg - 2258 kg
2265 kg - 2270 kg	2265 kg - 2270 kg	2267 kg - 2272 kg
2279 kg - 2284 kg	2279 kg - 2284 kg	2285 kg - 2290 kg
2297 kg - 2302 kg	2297 kg - 2302 kg	2303 kg - 2308 kg
2315 kg - 2320 kg	2315 kg - 2320 kg	2317 kg - 2322 kg
2329 kg - 2334 kg	2329 kg - 2334 kg	2335 kg - 2340 kg
2347 kg - 2352 kg	2347 kg - 2352 kg	2353 kg - 2358 kg
2365 kg - 2370 kg	2365 kg - 2370 kg	2367 kg - 2372 kg
2379 kg - 2384 kg	2379 kg - 2384 kg	2385 kg - 2390 kg
2397 kg - 2402 kg	2397 kg - 2402 kg	2403 kg - 2408 kg
2415 kg - 2420 kg	2415 kg - 2420 kg	2417 kg - 2422 kg
2429 kg - 2434 kg	2429 kg - 2434 kg	2435 kg - 2440 kg
2447 kg - 2452 kg	2447 kg - 2452 kg	2453 kg - 2458 kg
2465 kg - 2470 kg	2465 kg - 2470 kg	2467 kg - 2472 kg
2479 kg - 2484 kg	2479 kg - 2484 kg	2485 kg - 2490 kg
2497 kg - 2502 kg	2497 kg - 2502 kg	2503 kg - 2508 kg
2515 kg - 2520 kg	2515 kg - 2520 kg	2517 kg - 2522 kg
2529 kg - 2534 kg	2529 kg - 2534 kg	2535 kg - 2540 kg
2547 kg - 2552 kg	2547 kg - 2552 kg	2553 kg - 2558 kg
2565 kg - 2570 kg	2565 kg - 2570 kg	2567 kg - 2572 kg
2579 kg - 2584 kg	2579 kg - 2584 kg	2585 kg - 2590 kg
2597 kg - 2602 kg	2597 kg - 2602 kg	2603 kg - 2608 kg
2615 kg - 2620 kg	2615 kg - 2620 kg	2617 kg - 2622 kg
2629 kg - 2634 kg	2629 kg - 2634 kg	2635 kg - 2640 kg
2647 kg - 2652 kg	2647 kg - 2652 kg	2653 kg - 2658 kg
2665 kg - 2670 kg	2665 kg - 2670 kg	2667 kg - 2672 kg
2679 kg - 2684 kg	2679 kg - 2684 kg	2685 kg - 2690 kg
2697 kg - 2702 kg	2697 kg - 2702 kg	2703 kg - 2708 kg
2715 kg - 2720 kg	2715 kg - 2720 kg	2717 kg - 2722 kg
2729 kg - 2734 kg	2729 kg - 2734 kg	2735 kg - 2740 kg
2747 kg - 2752 kg	2747 kg - 2752 kg	2753 kg - 2758 kg
2765 kg - 2770 kg	2765 kg - 2770 kg	2767 kg - 2772 kg
2779 kg - 2784 kg	2779 kg - 2784 kg	2785 kg - 2790 kg
2797 kg - 2802 kg	2797 kg - 2802 kg	2803 kg - 2808 kg
2815 kg - 2820 kg	2815 kg - 2820 kg	2817 kg - 2822 kg
2829 kg - 2834 kg	2829 kg - 2834 kg	2835 kg - 2840 kg
2847 kg - 2852 kg	2847 kg - 2852 kg	2853 kg - 2858 kg
2865 kg - 2870 kg	2865 kg - 2870 kg	2867 kg - 2872 kg
2879 kg - 2884 kg	2879 kg - 2884 kg	2885 kg - 2890 kg
2897 kg - 2902 kg	2897 kg - 2902 kg	2903 kg - 2908 kg
2915 kg - 2920 kg	2915 kg - 2920 kg	2917 kg - 2922 kg
2929 kg - 2934 kg	2929 kg - 2934 kg	2935 kg - 2940 kg
2947 kg - 2952 kg	2947 kg - 2952 kg	2953 kg - 2958 kg
2965 kg - 2970 kg	2965 kg - 2970 kg	2967 kg - 2972 kg
2979 kg - 2984 kg	2979 kg - 2984 kg	2985 kg - 2990 kg
2997 kg - 3002 kg	2997 kg - 3002 kg	3003 kg - 3008 kg
3015 kg - 3020 kg	3015 kg - 3020 kg	3017 kg - 3022 kg
3029 kg - 3034 kg	3029 kg - 3034 kg	3035 kg - 3040 kg
3047 kg - 3052 kg	3047 kg - 3052 kg	3053 kg - 3058 kg
3065 kg - 3070 kg	3065 kg - 3070 kg	3067 kg - 3072 kg
3079 kg - 3084 kg	3079 kg - 3084 kg	3085 kg - 3090 kg
3097 kg - 3102 kg	3097 kg - 3102 kg	3103 kg - 3108 kg
3115 kg - 3120 kg	3115 kg - 3120 kg	3117 kg - 3122 kg
3129 kg - 3134 kg	3129 kg - 3134 kg	3135 kg - 3140 kg
3147 kg - 3152 kg	3147 kg - 3152 kg	3153 kg - 3158 kg
3165 kg - 3170 kg	3165 kg - 3170 kg	3167 kg - 3172 kg
3179 kg - 3184 kg	3179 kg - 3184 kg	3185 kg - 3190 kg
3197 kg - 3202 kg	3197 kg - 3202 kg	3203 kg - 3208 kg
3215 kg - 3220 kg	3215 kg - 3220 kg	3217 kg - 3222 kg
3229 kg - 3234 kg	3229 kg - 3234 kg	3235 kg - 3240 kg
3247 kg - 3252 kg	3247 kg - 3252 kg	3253 kg - 3258 kg
3265 kg - 3270 kg	3265 kg - 3270 kg	3267 kg - 3272 kg
3279 kg - 3284 kg	3279 kg - 3284 kg	3285 kg - 3290 kg
3297 kg - 3302 kg	3297 kg - 3302 kg	3303 kg - 3308 kg
3315 kg - 3320 kg	3315 kg - 3320 kg	3317 kg - 3322 kg
3329 kg - 3334 kg	3329 kg - 3334 kg	3335 kg - 3340 kg
3347 kg - 3352 kg	3347 kg - 3352 kg	3353 kg - 3358 kg
3365 kg - 337	3365 kg - 337	3367 kg - 3372 kg